



PATRIMOINE VÉGÉTAL

Une reconnaissance nationale

L'histoire d'Albi se lit également dans ses nombreux parcs, jardins et espaces naturels. *Grand prix national du fleurissement* en 2007, *Prix d'excellence Fleur d'or 2010*, classements *Jardin remarquable*, *Capitale française de la biodiversité* : ces labels nationaux sont une reconnaissance. Le fleurissement, la création, l'entretien de ce patrimoine végétal et l'attention portée à la biodiversité répondent à la volonté d'affirmer le caractère urbain, d'embellir le cadre de vie des habitants et d'offrir aux touristes un environnement accueillant. Les 103 km de sentiers de randonnée balisés, situés en cœur de ville ou en agglomération, offrent aux promeneurs l'opportunité de profiter d'une nature intacte et préservée tout en découvrant des éléments forts de l'architecture locale. Telle est l'alchimie réussie pour nourrir la quête du beau entre ville et nature.

- ⇒ Label 4 fleurs, Grand prix national du fleurissement, Prix d'excellence « Fleur d'Or »
- ⇒ 2 jardins classés « Remarquable »
- ⇒ 80 hectares d'espaces verts
- ⇒ 14 sentiers de randonnée en Albigeois
- ⇒ La cathédrale, site de nidification du faucon pèlerin, joyau de la faune européenne
- ⇒ La rivière Tarn, ses berges, sa faune sauvage, ses promenades au fil de l'eau
- ⇒ Capitale française de la biodiversité, prix soutenu par le ministère du logement et de l'habitat durable et le ministère de l'environnement



LEGACY OF PLANT LIFE

Albi, national renown

The history of Albi is also reflected in its numerous parks, gardens and unspoiled natural areas. French Floral City Grand Prize (2007), 2010 Fleur d'Or Excellence Award, and the Remarkable Garden, French capital of the biodiversity : all labels of national recognition. The flowering, creation, and maintenance of plant life in the City and attention to biodiversity are all part of the policy to enhance the urban environment, improve the quality of life of residents, and provide tourists with enjoyable surroundings. The 103 km of marked walks, located in the heart of the city or conurbation, provide visitors with an opportunity to enjoy its unspoiled and preserved natural areas while discovering the highlights of its local architecture. That is the secret to the success of our quest to make the city and its surroundings equally beautiful.

- ⇒ Label 4 fleurs, French Floral City Grand Prize, Fleur d'Or Excellence Award
- ⇒ 2 gardens classified as "Remarkable"
- ⇒ 80 hectares of parkland
- ⇒ 14 hiking trails in and around Albi
- ⇒ The Cathedral, nesting site for the Peregrine Falcon, a gem of European fauna
- ⇒ The Tarn River, its banks, its wildlife, and its walks by the water
- ⇒ French capital of the biodiversity price supported by the Ministry of Housing and the sustainable development and the ministry of the environment